

tauch-

G 9891

20. Jahrgang 2004

Brille

Nr. 11

Nov. ' 04

Offizielles Mitteilungsblatt des STSB
Saarländischer Tauchsportbund e.V.



Wichtig:

Redaktion Tauchbrille

tb@druckerei-huwig.de

Adressenänderungen

kh@druckerei-huwig.de



Termine

tauch-Brille, Ausgabe Dezember
Redaktionsschluss: 20. November
Erscheinungstermin: 1. Dezember

Film & Foto November

Dienstag, 09. Nov.: Stammtisch der Film & Fotogruppe, Näheres unter der Rubrik „Film & Foto“

Samstag, 27. Nov.: Schnupperkurs, „STSB-Jugend fotografiert digital“, Näheres unter der Rubrik „Jugend“

Jugend

Sonntag, 21. Nov.: Terminverschiebung, sieh Infotext

STSB-Ausbildung

Dienstag, dem 23. Nov. 19.30 Uhr: Ausbildersitzung, Bürgerhaus Niedersalbach

STSB-Ausbildung

Einladung

zur Ausbildersitzung des STSB

Hiermit möchte ich alle Übungsleiter und Tauchlehrer zu unserer nächsten Ausbildersitzung am Dienstag, dem 23. November 2004, um 19.30 Uhr ins Bürgerhaus Niedersalbach einladen.

Als Tagesordnung habe ich folgendes vorgesehen:

TOP 1: Begrüßung

TOP 2: Bericht von der Landesausbildungsleiter-Tagung

TOP 3: Vorstellung der neuen Reanimationspuppe

TOP 4: Vorschau Termine 2005

TOP 5: Sonstiges

Über Euer zahlreiches Erscheinen würde ich mich freuen.

Horst Neu - Fachbereich Ausbildung

Jugend

Terminverschiebung

Leider muss die für Sonntag, 21. November 2004 geplante Vorstandssitzung verschoben werden. Der Landessportverband (LSVS) hat gerade auf diesen Termin die Vollversammlung der Saarländischen Sportjugend (SSJ) gesetzt. Beginn ist dort um 10:30 Uhr. Unser Verband kann zu dieser Versammlung 2 Delegierte entsenden. Ich werde zusammen mit Sebastian Kiefer (stellv. Jugendwart) daran teilnehmen. Den neuen Termin für die Vorstandssitzung werde ich schnellstmöglich bekannt geben.

Josef Steuer Landesjugendwart

Film & Foto

Stammtisch

der Film & Fotogruppe

Hallo Freunde der schönen Bilder!

Nach der Sommerpause ist es endlich wieder soweit. Ich möchte euch ganz herzlich zum nächsten Stammtisch einladen.

Treffpunkt ist der Clubraum des TC Ford Aquaman Saarlouis am Dienstag, den 09. November, um 20:00 Uhr.

Vieles ist passiert seit unserem letzten Treffen und sicher habt ihr auch ganz eifrig fotografiert bzw. gefilmt. Zumindest konnte ich diesen Eifer bei unserer Reise nach Rosas erleben. Wenn es auch einige Ausfälle gab. Der Eine war gesundheitlich nicht auf der Höhe und musste aufs Tauchen verzichten, dem anderen ist die Kamera ab-

gesoffen. Aber trotzdem hatten wir viel Spaß. Auch fotografisch hatte der SAL viel Freude mit seinen Schützlingen.

Ich würde mich sehr freuen, wenn ihr zum Stammtisch ein paar neue Bilder mitbringen könntet.

Was gibt es sonst noch Neues zu berichten?

Für Ausbildungszwecke konnten zwei digitale Fotoapparate, einschl. der passenden UW-Gehäuse, angeschafft werden. Erste Aktion ist ein Schnupperkurs für unsere Jugend. Für den weiteren Einsatz habe ich schon ein paar Ideen, möchte aber gerne auch auf eure Vorschläge zurückgreifen.

Auch den Terminkalender für 2005 sollten wir gemeinsam festklopfen. Ihr seht, es gibt viel zu besprechen und zu plaudern.

*Erich Jöckel - SAL für Film & Foto im STSB
06805-2808 - mail@erich-joeckel.de*

Schnupperkurs,
STSB-Jugend fotografiert digital!
Bitte beachtet die Ausschreibung unter der Rubrik unseres Jugendwartes!

*Erich Jöckel - SAL für Film & Foto im STSB
06805-2808 - mail@erich-joeckel.de*

Flossenschwimmen

Terminänderung Sportschule
der Termin am 8. Dezember entfällt
dafür trainieren wir am 1. und 15. Dezember.

Die saarländischen Meisterschaft im Flossenschwimmen findet voraussichtlich am 6. März 2005 statt. Es wird noch ein Veranstalter gesucht, bitte bei mir melden.

Gerd Diehl

Aus den Vereinen

TG Poseidon Merzig

Am Sonntag, dem 28.11.2004 findet um 10.30 Uhr ein Treffen im Merziger Brauhaus statt.

Besprochen werden soll unter anderem:

- Weihnachtsfeier
- Planung für das Jahr 2005

Ich hoffe auf zahlreiches Erscheinen.

Euer Tinje

TC-Blue Delphin

Termine

02.10.02 Abtauchen am Matschensee.

17.10. Verkaufsoffener Sonntag in Völklingen.

23.10.-30.10.02 Tauchsafari Sinai.

12.10. und 02.11. Gerätetraining.

Glückwünsche

Wir möchten unserem langjährigen Mitglied Rainer Rothenbusch nachträglich zum 40. Geburtstag gratulieren.

HP

Nautilus Merzig

Tauchturm Luxembourg

Für unseren zweiten „Tauchtermin“ im Luxembourger Hallenbad am Samstag, 13.11.04 treffen wir uns wieder um 10:30 Uhr auf dem Parkplatz von „Das Bad“ in Merzig. Gegen 14:30 Uhr wollen wir wieder zurück in Merzig sein. Im Bad haben wir dann die Möglichkeit, von 12:00 – 14:00

Uhr, zu tauchen. Bitte den kompletten Kälteschutz mitbringen. Freitags nach dem Training kann fehlende Ausrüstung noch ergänzt werden.

Jahresabschlussfeier

Wie bereits bekannt findet unserer Jahresabschlussfeier am Samstag, 20.11.04 statt. Wie im vergangenen Jahr feiern wir wieder im Bürgerhaus in Merzig-Merchingen. Beginn ist um 18:30 Uhr mit dem traditionellen Sektempfang. Die Einladungen zur Feier sollten mittlerweile alle erhalten haben. Bitte meldet euch rechtzeitig an, damit wir planen können. Neben gutem Essen und Trinken haben wir uns diesmal auch noch einiges Unterhaltsames ausgedacht. Ich hoffe wie immer auf eine rege Teilnahme. Weitere Informationen entweder bei Michael Merl, oder bei mir.

Josef Steuer

SV 74 Heusweiler

Weihnachtsbrunch 2004

Sonntag, 28. November 2004, 10:00 Uhr, Quierscher Cafeeck, Holzerstr. 98 Quierschied, Tel. 06897-680295

Anmeldung bei Maria erforderlich, Tel. 06826-53234 alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Zum Redaktionsschluß konnte Maria die Höhe der Kostenübernahme noch nicht bekannt geben, da wir eine erhebliche Kostenbelastung für die Reparatur unseres Kompressors haben.

Reisebericht, Tauchsafari Nr.10 vom 21.9.-28.9. 2004 auf der SY Constellation

Mir unwesentlicher Verspätung treffen wir in Hurghada ein und wurden wie gewohnt zügig zur Constellation gebracht. Von der Salem Express bis zum Panorama Riff, von

der Schildkröte bis zum Rotfeuerfisch, alles konnten wir in familiärer Atmosphäre, mit der nicht zu übertreffenden Kochkunst von Bea, erleben.

Eine erholsame Woche mit Tauchen Non Limit. (jetzt meine ich Frank) Ich kann für Taucher, die nicht auf Luxus, (Klimaanlage) sondern auf gute Betreuung und Sicherheit Wert legen, einen Tauchtörn auf der SY Constellation stets empfehlen.

Axel Rech

TC Dolphin Dillingen

Termin Weihnachtsfeier

Am 04.12.04 ab ca. 18:30 Uhr ist unsere diesjährige Weihnachtsfeier im Blauloch in Wallerfangen. Pro Person bitte bis zum 28.11.04 auf das Konto Nr. 741055406 mit der BLZ 59392000 eine Anzahlung von 10,- überweisen.



Happy Birthday

Im November wurde unser Vereinsmitglied Christian Müller 40 Jahre und im November Uli Levacher 30 Jahre alt. Beiden wünschen wir alles Gute und immer 50 bar in der Flasche.

Thiel Robert



TC Saar Neunkirchen

TC Saar Neunkirchen

Gozo – eine Clubfahrt

Mittwoch, 15 Uhr, Blue Hole und Azur Window.

Gruppe eins macht sich fertig - sie wissen was sie erwartet; Wassertemperaturen von 26C bis in 25 m Tiefe; unter der Sprungschicht bei 30 m immer noch kein Bedarf an Handschuhen oder Kopfhaube, dafür aber auch hier noch Sichtweiten bis über 50 m. Dies war der dritte Tauchgang unserer Clubfahrt nach Gozo.

Angefangen hatte alles am Montag, am Hallenbad in Neunkirchen. Dabei waren 18 Taucherinnen und Taucher des TC Saar. Dank der Kreativität unseres Reiseveranstalters erreichten wir nach mehr als 10 Stunden unser Hotel in Xlendi – zwischenzeitlich hatten wir auch alles Gepäck wieder zusammen (Nicole: "Juhuu, morje

kann ich tauche geen"). Unser Hotel "St. Patrick" überraschte uns mit einem Abendessen nach 22 Uhr.

Am folgenden Tag ging es zur Tauchbasis "Mobby Divers" – Blei und Flaschen fassen. Anfangs war alles etwas chaotisch, doch der beruhigende Einfluss von Detlef und viele helfende Hände, brachten ab dem zweiten Tag Ruhe ins Geschehen. Überhaupt ist Detlef Dank zu zollen, seine Vorbereitung und Organisation vor Ort ersparte so manchem jede Menge Stress!!

Unser Skipper Xavier brachte uns alle Tage an tolle Tauchgründe, deren Topologie er beim Briefing gut erklärte – wie wir später erfuhren, hat er eine eigene Tauchkarte von Gozo veröffentlicht. Getaucht wurde ohne örtlichen Guide in Gruppen von 4 bis 5 Tauchern. Die Unterwasserwelt hatte ihren besonderen Reiz. Riesige Schwärme - wenn auch kleiner Fische - durchzogen die Riffkanten. Auch Barakuda-Schwärme, Zackenbarsche und Muränen wurden gesichtet. Stellenweise fanden wir regelrechte Schulen von Drachenköpfen. Beeindruckend waren die Überhänge und Höhlen, welche Korallen und farbenprächtige Schwämme wie auch Kleinfische und grazile Röhrenwürmer beherbergten. Bemerkenswert war ein Tauchgang an den Comino-Caves, als die vielen Fische, durch mitgebrachtes Brot angelockt, die anwesenden Taucher total umringten (Ingrid warf voller Begeisterung mit beiden Händen OK-Zeichen von sich).

Zwischen den Tauchgängen versorgte uns unser Skipper mit schmackhaften Sandwichs, auch die Kühltruhe und die Kaffeeküche an Bord dürfen positiv gewertet werden. Nach fünf Tagen hatten wir zwischen 10 und 13 Tauchgängen im Logbuch und täglich bis zu 50 Strahlflaschen zum Boot geschleppt.

Nach den Tauchgängen trafen wir uns in loser Runde an der Strandbar unseres Hotels, wo wir abends ein mehrgängiges Menü genießen durften. Sprudel, Wein, Bier und "Diesel" waren immer schnell verfügbar.

Zum abschließenden Sonntag organisierte unser Doc noch eine Inselrundfahrt im Taxi, die uns ein wenig die Kultur der Insel Gozo näher brachte. Hatten wir doch während der ganzen Woche Gozo fast nur vom bzw. unter Wasser gesehen. Der Rückweg verlief unspektakulär.

Vielen Dank an alle die zum harmonischen Aufenthalt auf Gozo beitrugen und besonders an diejenigen, die mir nach 12 Jahren Tauchabstinentz wieder den Weg nach "unter Wasser" zeigten.

Hans Heppner

Bilderabend

Am 19. November 2004 wollen wir uns nach dem Training die Bilder zu obiger Clubfahrt anschauen. Hans hat sich die Mühe gemacht und die Aufnahmen aller Fotografen auf einer CD zusammen gefasst, damit wir sie uns gemeinsam auf der Leinwand anschauen können. Alle Interessenten sind herzlich willkommen.



Clubfahrt 2005

Für die Clubfahrt 2005 soll wieder das Rote



Meer anvisiert werden. In Planung ist die letzte Mai- oder erste Juniwoche. Alle Interessenten werden gebeten, sich baldmöglichst bei Detlef zu melden.

Jahresabschluss

Bitte vormerken:

Das Jahresabschlusstraining ist am Freitag, 17. Dezember 2004.

Renate Meier

Polizeisportverein

Gerätetraining

Das nächste Gerätetraining ist am 8. November 2004. Notwendiges Tauchgerät bitte rechtzeitig bei Thomas (0175/2087573) bestellen.

Nachtreffen Elbatour

Für Samstag, 27. November 2004 ist das Nachtreffen unserer Elbatauchtour geplant. Die Örtlichkeit und die genauen Zeiten erfährt Ihr bei Thomas 0175/2087573 oder unter:

thomas.b@sporttauchenimpolizeisvsaar.de.
Bitte bringt Eure Bilder und Filme zu mit!

Jahresabschlussfeier

Ich würde gerne eine Jahresabschlussfeier in gewohntem Rahmen durchführen. Bitte teilt mir mit ob Ihr ebenfalls an einer sol-

chen Feier Interesse habt und auch kommen würdet. Vielleicht ist ja auch ein anderes Mitglied bereit die Sache zu organisieren, was ganz toll wäre. Also bei Interesse Info an Thomas (0175/2087573 oder unter:

thomas.b@sporttauchenimpolizeisvsaar.de

Abtauchen 2004

Für den 12. Dezember ist „Abtauchen“ angesagt. Geplant ist ein Tauchgang im Stausee Losheim mit anschließendem „Zusammenessengehen“! Auch hier gilt: Bei Interesse Info an Thomas (0175/2087573 oder unter:

thomas.b@sporttauchenimpolizeisvsaar.de!

www.sporttauchenimpolizeisvsaar.de

Unsere neue Seite! Schaut mal rein. Ständig aktualisiert und immer mit neuen Fotos von unseren Vereinsaktivitäten! Jetzt: Erste Fotos der ELBATAUCHTOUR!

TC Triton Dillingen

Miramar

Wie schon in der letzten Ausgabe angekündigt, wollen wir am 20.11. ins Miramar fahren. Elisabeth hat einen Bus gemietet. Abfahrt um 8.00 Uhr am Marktplatz in Schwarzenholz. Anschließend geht's weiter bei „Wein im Heim“. Noch mal die Preise für den Transfer. Für Mitglieder 5 Euro, für Nichtmitglieder 10 Euro. Anmeldung für's Miramar erfolgt nur in Verbindung mit der Anzahlung im Clubkeller.

Achtung!

Terminänderung Weihnachtsfeier
Der Termin für unsere Weihnachtsfeier wurde aus organisatorischen Gründen auf den 18.12.04 verlegt. Dies bitte bei der Planung beachten. Sie findet aber wie immer

in der Begegnungsstätte im Rathaus Dillingen statt. Die Kosten für das Buffet betragen pro Person 22,50 Euro. Die Getränke bezahlt der Verein. Jugendliche von 12-21 Jahre bezahlen den vollen Preis, erhalten aber einen großen Teil des Geldes wieder zurück. Kinder unter 12 Jahren brauchen nichts zu zahlen, müssen aber mit angemeldet werden. Kurze Bemerkung auf der Überweisung reicht. Die Überweisung bitte auf das Konto 24021248 der KSK Saarlouis einzahlen. Stichtag ist der 03. Dezember.

Schelli

TYC Sepia Saarlouis

Anmeldungen nicht vergessen!
Für alle Veranstaltungen im Dezember ist eine Anmeldung erforderlich. Die Listen zum Eintragen hängen im Clubheim.

Nikolausfahrt

Der Saarländische Motorboot-Sportverband e.V. (SMS), dem unser Verein angeschossen ist, veranstaltet am Samstag, 4. Dezember eine Bootsfahrt auf der Saar mit Musik und einer Nikolaus-Bescherung für Kinder von Vereinsmitgliedern. Das Ausflugsboot startet um 11:30 Uhr am Anlegeplatz in Dreisbach. Mittags gibt es Erbsensuppe und später auch Kaffee und Kuchen. Die Teilnahme beträgt 10 Euro pro Person. Für Kinder und Mitglieder bis zu 18 Jahren ist die Teilnahme frei. Wer dabei sein will, muss sich rechtzeitig verbindlich im Club anmelden.

Nikolausfeier

Unsere Nikolausfeier beginnt mit einem gemeinsamen Kaffeetisch am Samstag, 11.

Dezember um 15:30 Uhr im Clubheim. Wie üblich werden die Kuchenspenden der Teilnehmer eine Grundlage bilden. Wichtig ist, die Kinder mit Vornamen und Altersangabe bis zum 22. November für die Nikolaus-überraschung im Clubheim anzumelden und einen Infozettel für den Nikolaus abzugeben.

Weihnachtsfeier

Unsere Weihnachtsfeier ist am 18. Dezember um 19:30 Uhr im Clubheim. Die Teilnahme ist, wie im letzten Jahr, verbindlich durch eine Bankeinzahlung auf unser Clubkonto bis zum 3. Dezember zu bestätigen. Jugendliche Mitglieder bis zu 18 Jahren und Kinder sind von der Einzahlung befreit, müssen aber wegen der Essensplanung ebenfalls angemeldet werden. Es gibt auch wieder eine Tombola mit interessanten Preisen. Weitere Informationen dazu sind im Clubheim und auf unserer Homepage zu finden.

Ausbildung

Unser Ausbildungsleiter Uwe Kastenmeier startet im November eine theoretische Ausbildung zum Grundtauchschein. Teilnehmern können Interessenten ab 12 Jahren mit einem gültigen tauchsportärztlichen Untersuchungsnachweis. Ausgegangen wird von einer Teilnehmerzahl von 5 bis maximal 10 Personen

Sa 06.11.04 von 17-19 Uhr und So 07.11.04 von 10-12 Uhr; Sa 13.11.04 von 17-19 Uhr und So 14.11.04 von 10-12 Uhr; Tauchturm am 16. oder 17.11.04 ab 19 Uhr.

Uwe Kastenmeier kann euch auf weitere Fragen Auskunft geben.

Jugendfahrt am Sepia-Spaß-Tag

Unser Jugendwart Marco Krauss fährt am Samstag, 06.11.04 mit der Vereinsjugend

nach Rheinbach in das Monte Mare Bad. Auch einige ältere Semester werden zur Unterstützung dabei sein.

Über Einzelheiten kann man sich mit Marco in Verbindung setzen.

Vereinsleben

Unser Clubheim ist nur dann gemütlich, wenn wir uns dauerhaft darum bemühen es zu pflegen. Hauptsächlich investieren die jeweiligen Wirte und unser Hauswart Dirk Hürter viel Zeit dafür, aber ab und zu ist eine Intensivreinigung dringend erforderlich. Vor unseren Feiern im Dezember steht wieder einmal ein größerer Reinigungstermin für Freitag, 26. November ab 18 Uhr auf dem Programm und wir hoffen, dass viele Mitglieder sich dazu anmelden. Ebenso werden dringend nette Sepianer gesucht, die in den nächsten Monaten die Bewirtung im Clubheim sichern. Es können sich mehrere Personen jeweils für einen Monat zusammentun, dann lässt es sich oft besser regeln. Die Beteiligung an diesen wichtigen gemeinnützigen Aktionen war in diesem Jahr leider mehr als dürftig.

Bekleidung mit Vereinseblem

Wer noch T-Shirts oder Kapuzenpullis mit Vereinsaufdruck benötigt, kann sich im Clubheim eintragen und bei Rückfragen an Karsten Schmidt wenden.

Termine und Informationen

Sepia-Spaß-Tag am 6. November

Nikolausfahrt am 4. Dezember

Nikolausfeier am 11. Dezember

Weihnachtsfeier am 18. Dezember

Silvesterparty am 31. Dezember

Geänderte Anschriften oder Telefonnummern bitte unbedingt an unseren Schriftführer August Himbert weitergeben.

Außer in der tauch-Brille findet ihr die neue-

sten Informationen und Termine als Ausgang im Clubheim oder auf unserer Homepage im Internet: www.tcsepia.de.

Spruch des Monats

Wenn Licht in der Seele ist, ist Schönheit im Menschen. Wenn Schönheit im Menschen ist, ist Harmonie im Haus. Wenn Harmonie im Haus ist, ist Ordnung in der Nation. Wenn Ordnung in der Nation ist, ist Frieden in der Welt. - Chinesisches Sprichwort

Irene Himbert

Turtle Divers St. Ingbert e.V.

Runder Geburtstag

Wir gratulieren herzlich Andrea Wittling zu ihrem 30. Geburtstag! Wir würden uns freuen, dich nochmals beim Tauchen oder im Training zu treffen. Alles Liebe & Gute!

Freudiges Ereignis!

Wir gratulieren ganz herzlich den frisch gebackenen, jungen Großeltern: Thomas Nieland und seiner Frau Gitte. Unsere Glückwünsche gehen selbstverständlich auch an Mama Katja zur gelungenen Tochter Lea Penelope, die am Sonntag, 17.10.04 mit 3.060 g und 50 cm das Licht der Welt erblickte. Wir wünschen prächtiges Gedeihen!

Weihnachtsfeier

Wie ihr ja bereits wisst, findet unsere Weihnachtsfeier am Samstag, 4.12.2004, im Landgasthaus am kleinen Sägeweiher in Limbach statt. Es wäre schön, wenn jeder ein paar Fotoalben von vergangenen Vereinsfahrten mitbringt, um über frühere Zeiten zu plaudern.

TC-St.Wendel

Weihnachtsfeier

Zu unserer Weihnachtsfeier am 18.12.04 um 19:30 Uhr sind alle Mitglieder mit Ihren Familien ins Gasthaus Hirschbergstuben in St.Wendel eingeladen.

Nach einem gemeinsamen Essen, findet die Ehrung langjähriger Mitglieder statt, anschließend überreicht der Weihnachtsmann jedem ein Geschenk des Vereins.

Wie jedes Jahr, möchten die Anwesenden gegenseitig kleine Geschenke austauschen. Dafür bringt bitte jeder eine Kleinigkeit mit, die Damen in rot und die Herren in blau.

Bitte rechtzeitig bei Helmut anmelden, Tel. 06851-2906 oder e-Mail:

Helmut.Buschauer@t-online.de oder im Training.

Helmut Buschauer



Dia-Show Mauritius

Dietmar Bouillon (TC-St.Wendel) zeigt am Sonntag, den 21. Nov. 04, um 18.00 Uhr

im Freisener Kolpinghaus eine Dia- Show über Mauritius. Im Vorprogramm wird auch noch eine Kurzshow mit dem Thema „Wasser-Elixier des Lebens „ gezeigt.



Mauritius erleben

Unter diesem Motto kamen wir nach Mauritius. Sich nicht festlegen, treiben lassen und neue, nette Bekanntschaften machen, das war unser Ziel. Ein „All Inklusiv“ Arrangement ist uns zu flach, und so starteten wir unsere Reise als Individualisten. Herausgekommen ist ein Bild von Mauritius, wie es nur wenige sehen werden. Gehen Sie mit uns auf Entdeckungstour und erleben Sie diese grüne Perle im Indischen Ozean, mit ihrer üppigen Pflanzen und Tierwelt. Besteigen Sie Berge, durchwandern Canyons, nehmen am Leben der Mauritanier teil und tauchen ein, in das tiefe Blau des Indischen Ozeans.

In eigener Sache

Campingpark Überlingen öffnet auch diesen Winter seine Pforten für Taucher.

Ein Testlauf im letzten Winter, initiiert vom Arbeitskreis Sicheres Tauchen im Bodensee (AST) e.V., war positiv verlaufen. Durch einen Heckeneinschnitt konnte der Tauchplatz im Campingpark in Überlingen vom Oktober bis zum 1. April von allen interessierten Tauchern genutzt werden.

Das Angebot wurde intensiv und vor allem vorbildlich genutzt. Aus dieser Erfahrung heraus weitet der Campingpark sein Angebot aus. Der Gaststättenpächter, Herr Kunstmann, öffnet sein Lokal von Mittwoch bis Sonntag zwischen 10 und 23 Uhr. Er bietet zwischen 12 und 14 Uhr und zwischen 18 und 21.30 Uhr Mahlzeiten an. Größere Gruppen sollten sich unter Tel. 07551/948484 im Vorfeld anmelden. Toilettenbenutzung nur bei Gaststättenbesuch, Duschen ist nicht möglich. Während der Gaststättenöffnungszeiten können Flaschen gefüllt und Füllkarten erworben werden.



Der Taucheinstieg des Campingparks Überlingen

Zwischen dem 27.10. und dem 12.11. ist das Lokal wegen Urlaub geschlossen. Tauchen ist über den Zugang durch die Hecke wie im vergangenen Winter möglich. Das gilt auch an den beiden Ruhetagen Montag und Dienstag.

Der Parkraum vor der Abschrankung (ca. 10 PKW) kann ebenso genutzt werden wie die Parkplätze vor der Gaststätte.

Der AST, der Campingpark und die Stadt Überlingen setzen auch in diesem Jahr auf die Mündigkeit der Taucher und glauben, dass die Regeln, die auf einer Tafel angeschlagen sind, respektiert werden.

Weitere Informationen gibt es auf der Homepage unter www.astb.de, oder bei jedem Mitglied des AST e.V.

Pressemitteilungen des VDST

1. Internationaler Photo - Instructor Crossover in Brandenburg/Stechlinsee

Kooperationsgespräche Polen-Tschechien und Deutschland

Vom 8. bis 10. Oktober 2004 fand am Stechlinsee ein Treffen der Präsidenten und Delegierten der CMAS Fédérations Polen, Tschechien und Deutschland statt. Ziel war zukünftige gemeinsame Aktivitäten abzusprechen. Außerdem sollten die Standards der Länder sowie die gemeinsamen, aber auch unterschiedlichen Standpunkte diskutiert werden. Die Gespräche fanden in sehr entspannter Atmosphäre statt.

Organisiert und geleitet wurde die Zusammenkunft von VDST-Vize-präsident Jürgen

Warnecke. Weitere Teilnehmer vom VDST waren Dr. Ralph O. Schill und Wolfgang Ippen. Die Czech Republic wurde durch den Präsidenten Oldrich Luks und Zdenek Otradovsky vertreten, Polen durch den PTTK-Präsidenten Wieslaw Wachowski. Als Gast war Siegfried Handke, Präsident LTSV Brandenburg, anwesend.

Die gemeinsamen Ziele wurden kenntlich gemacht und konkretisiert. Fazit dieses ausgesprochen erfolgreichen Treffens: eine Zusammenarbeit in der Zukunft wurden von allen Parteien ausdrücklich gewünscht!

Im gleichen Zeitraum fand ein Crossover zum CMAS Photo- Instructor statt. Auch hier war eine große Harmonie und Herzlichkeit spürbar. Trotz der Sprachprobleme (Verhandlungssprache: englisch) fand die Gruppe von 19 Personen (davon 12 Instructor Anwarter) sehr schnell zusammen, so dass bald eine internationale Gemeinschaft von Tauchern das gleiche Ziel, den UW-Fotolehrer, verfolgte. Gegenseitige Rücksichtnahme (vielleicht auch Nachsicht) kompensierte das Sprachendurcheinander. Ein großer Erfolg für die weitere Zusammenarbeit der Fotografen, denn die Ausbildung soll in Zukunft von Land zu Land rollieren. Die Standards sollen an die CMAS adaptiert und gemeinsam umgesetzt werden.

Ansprechpartner für Text- und Bildredaktionen

Jürgen Warnecke
Verband Deutscher Sporttaucher e.V.
Vizepräsident
Dieselstrasse 81
63165 Mühleim am Main
Tel.: 06108 - 77577
Fax: 06108 - 72301
Mobil: 0171 - 7590196
Mail: vizepraesident@vdst.de

Napoleon-Lippfisch
wird besser geschützt!

NAP Protect sehr zufrieden mit den Ergebnissen der Weltartenschutzkonferenz

Der Napoleonfisch ist unser Gewinner bei der diesjährigen Weltartenschutzkonferenz CITES!“ Das ist die Bilanz vom Wochenende aller am Projekt beteiligten Tauchsportverbände. „Wir haben unser Ziel erreicht!“ freut sich Nicole Dietrich, die Vertreterin von PADI Aware bei NAP Protect. „Über 18 Monate haben wir alle unsere Mitglieder auf die Bedrohung des in den Korallenriffen selten gewordenen Napoleon-Lippfisches *Cheilinus undulatus* hingewiesen und gemeinsam fast 10.000 Unterschriften gesammelt. Und nun krönt dieser schöne Erfolg unseren ehrenamtlichen Einsatz!“ so zog Ralph Schill, Biologe an der Universität Stuttgart und Umweltreferent des VDST seine Bilanz.

Der bis zu zwei Meter lange und 200 kg schwere Napoleon-Lippfisch, für dessen Fleisch Feinschmecker bis über 150 US-Dollar pro Kilogramm zahlen, ist durch die Aufnahme in Anhang II des Washingtoner Artenschutzübereinkommens künftig besser geschützt.

Aber auch mit den anderen Ergebnissen der 13. CITES-Konferenz in Bangkok, die letzte Woche zu Ende ging, waren die „Napoleon-Schützer“ sehr zufrieden: Der Irawadi-Flussdelfin und der Mink-Wal gehören zu den weiteren Gewinnern der Artenschutzkonferenz.

Nach langen Debatten hatten sich die Staaten in Bangkok völlig überraschend sogar auf den Schutz der Weißen Haie verständigt und sich damit erfolgreich dem Druck

der Fischereinationen China, Japan und Norwegen widersetzt. Uli Erfurth vom VIT: „Die Flossen der Weißen Haie und anderer Haiarten sind u.a. auf dem chinesischen Delikatessenmarkt heiß begehrt. Ähnlich horrenden Gewinnspannen lassen sich nur noch beim internationalen Rauschgifthandel erzielen. Bis zu 200.000 Haie werden jährlich abgeschlachtet, um als Suppeneinlage zu enden,“ so der engagierte Biologe. „Bei nur 7 bis 15 Hai-Toten im gleichen Zeitraum relativiert das das Bild der Killerbestie doch erheblich.“

Barakuda, EDA, PADI, SSI, VDST und VIT, die an NAP Protect beteiligten Organisationen, haben sich bereits entschlossen, an neuen Projekten zum Schutz der Umwelt zusammenzuarbeiten. Tatkräftige Unterstützung von anderen Verbänden ist dabei herzlich willkommen.

Hintergrundinformationen

Napoleonfisch: www.naprotect.de

CITES: www.cites.org

Haie: www.sharkproject.com

Ansprechpartner für Text- und Bildredaktionen

Dr. Ralph O. Schill
Verband Deutscher Sporttaucher e.V.
Fachbereich Umwelt & Wissenschaften
Gerstenmühlstr. 3/2, 72070 Tübingen
T: +49 7071 551228
F: +49 7071 940572
M: +49 172 7304726
Mail: umwelt@vdst.de
www.vdst.de/umwelt

Wildscreen-Festival

Verband Deutscher Sporttaucher e.V. gratuliert Prof. Dr. Hans Hass zum "Grünen Oscar"

Prof. Dr. Hans Hass, einer der "Erfinder" des Sporttauchens und weltweit bekannter Unterwasserforscher ist vor wenigen Tagen beim „Wildscreen“-Filmfestival in Bristol in Großbritannien für seine Unterwasserfilme ausgezeichnet worden. Hans Hass wurde mit dem Panda-Award, dem sogenannten „grünen Oscar“ geehrt. Er erhält diese hohe Auszeichnung in Anerkennung „seiner bahnbrechenden Unterwasser-Kameraführung“. Er habe, so die offizielle Mitteilung der Jury, erstmals einem weltweiten Publikum einen Film über Korallenriffe präsentiert.

Der Verband Deutscher Sporttaucher e.V., zu dem Prof. Dr. Hans Hass bereits seit vielen Jahren freundschaftliche Kontakte pflegt, gratuliert dem Preisträger zu dieser Auszeichnung herzlich.

Der Preis wird an Organisationen oder Personen verliehen, die weltweit außergewöhnliche Leistungen auf den Gebieten Naturfilm, Umweltschutz und Aufklärung über Umweltfragen erbracht haben. Frühere Preisträger waren unter anderem Sir David Attenborough, Hugo van Lawick und Sir Peter Scott. In diesem Jahr gab es 406 Bewerbungen aus 41 Ländern um die begehrten Preise. Das Wildscreen Festival ist das weltweit größte Festival für Wildlife- und Umweltfilmer und -Fotografen. Um die Preise bewarben sich dieses Jahr 406 Einsender aus 41 Nationen.

Der 1919 geborene Hass hatte mit seinen Kino- und TV-Filmen bereits 1951 den 1. Preis der Biennale in Venedig und 1959

einen „Oscar“ für Unterwasser-Kamerarbeit erhalten. Seine 1948 veröffentlichte Doktorarbeit gilt als Meilenstein der meeresbiologischen Forschung, seine zahlreichen Filme und Bücher haben einem Millionenpublikum weltweit die Faszination der Unterwasserwelt nähergebracht. Darüber hinaus untersuchte Hass seit 1960 den Energiefluß in Ökosystemen, arbeitete am Max-Planck-Institut für Humanethologie in Seewiesen und als Professor der Universität in Wien. Er verfaßte 1971 als erster ein Manifest gegen die Unterwasserjagd, dem sich weltweit tausende Sporttaucher anschlossen.

Der VDST e.V. war die erste Tauchsportorganisation, die Richtlinien für ein umweltverträgliches Tauchen herausgegeben hat und repräsentiert als Spitzenverband im Deutschen Sportbund und dem Tauchsportweltverband CMAS den Tauchsport in Deutschland. Hans Hass wird zusammen mit seiner Frau Lotte als Ehrengast an den Feierlichkeiten zum 50-jährigen Bestehen des VDST e.V. im November teilnehmen.



*Fotos:
Prof. Dr. Hans Hass und seine
Auszeichnung, der Panda-Award*



Postsportverein Abt. Tauchen

05.11.04 HLW-Termin

Am Freitag, den 05.11.04, 19.00 Uhr, möchten wir den im März ausgefallenen HLW Termin nachholen. Dazu treffen wir uns in der Gaststätte TUS Herrensöhr, Dudweiler.

17.11.04 Foto + Diaabend

Es können wieder Fotos oder Dias, die Ihr dieses Jahr im Urlaub, während dem Tauchen oder bei Vereinsveranstaltungen gemacht habt, vorgestellt werden. Allerdings gehen abhängig von der Teilnehmerzahl insgesamt nur 15 – 20 Minuten pro Person. Wer interessante und schöne Bilder zeigen möchte, melde sich bitte bei Heinz oder Donat bis spätestens **03.11.04**.

Spätere Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Die Fotografen bitten wir an diesem Abend zwecks Kommentierung persönlich anwesend zu sein, sonst werden wir die Bilder nicht zeigen.

20.11.04 Pizzabacken

Die Jugend macht Pizza. Anmeldung bis **08.11.04** bei Yvonne oder Andreas.

19.01.05 Abteilungsversammlung

Wie bereits auf unserer Internetseite (www.postsv-tauchen.de) nachzulesen ist hat sich der angekündigte Termin für unsere Abteilungsversammlung verschoben. Unsere Abteilungsversammlung findet am Mittwoch, **19.01.05, 20.00 Uhr**, nach verkürztem Training statt.

Heint Krämer

Galapagos/Ecuador
oder

Cocos Inseln/Costa Rica?

Wer hat Interesse, in 2005 (frühestens Mai) an einer mindestens 7tägigen Tauchkreuzfahrt zu einem der vg. Ziele teilzunehmen?

Beide Destinationen zählen zu den weltbesten Großfischrevieren und somit zu den absoluten Highlights in einem Taucherleben.

DTSA-Prüfungen sind abhängig von den örtlichen Bedingungen möglich. Der Reisepreis liegt bei geschätzten 3.300 bis 4.900 Euro, je nach Reisedauer.

Info: Josef Rau

Telefon Büro: 0 68 31 / 7 09 - 2 63
mobil: 0179 683 6983.

Impressum

tauch-Brille ist das offizielle Mitteilungsblatt des Saarländischen Tauchsportbundes e.V. (STSB)

Herausgeber: STSB, Präsident Erich Sämann, Lichtstr. 7, 66287 Quierschied, Tel. (0 68 97) 6 78 60, Tel. dienstlich 9 81 40, Fax 98 14 40, E-Mail ssf.gmbh@t-online.de

Redaktion: Hannelore Huwig, Goethestr. 50, 66292 Riegelsberg, Tel. (0 68 06) 92 02 37, Fax 26 37, E-Mail tb@druckerei-huwig.de

Verantwortlich für Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Kurt Huwig, Goethestraße 50, 66292 Riegelsberg, Tel. (0 68 06) 40 01, Fax 26 37, E-Mail kh@druckerei-huwig.de

Redaktionsschluss: 20. des Vormonats

Internet: <http://www.stsb.de>

Namentlich gekennzeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung des Verbandes dar. Änderungen der Manuskripte behält sich die Redaktion aus Platzgründen vor.

Erscheinungsweise: monatlich (zum Ende des Vormonats)

Einzelbezugspreis: ein EURO. Für Mitglieder der STSB-Verene ist der Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Druckauflage: 1.400 als Postvertriebsstück an jedes Mitglied.

Aus Gründen des Leseflusses wird grundsätzlich nicht zwischen männlichen und weiblichen Ausdrucksformen unterschieden.

In letzter Minute

TC Aquaman Ford Saarlouis

Hallo „TCA'ler“, wie ihr festgestellt habt, waren unsere Beiträge in der Tauchbrille in der letzten Zeit sehr rar. Wir versuchen diesen Zustand zu ändern und euch zukünftig hier wieder mehr Informationen über das Vereinsgeschehen und die aktuellen Termine zukommen zu lassen.

Ich möchte euch aber auch an unsere Webseite www.tc-aquaman.de verweisen, auf der die aktuellen Informationen zu finden sind.

die nächsten Termine:
 14.11.2004 Abtauchen 2004
 12.12.2004 Weihnachtsfeier
 ab 17:00 Uhr im Clubheim
 18.12.2004

Tauchturm Olympiabad Luxemburg
 11:30 Uhr (spätestens!)
 Treffen an der Kasse des Bades
 30.12.2004

„letzter Tauchgang des Jahres“
 in der Sauer (Lultzhausen)
 weitere Informationen folgen
 09.01.2005 Neujahrsempfang 2005
 ab 11:00 Uhr im Clubheim

Georg Ochs

Film und Foto

Schnupperkurs,
 STSB-Jugend fotografiert digital!
 Keine Frage, die Zukunft der Fotografie liegt im digitalen Bereich. Der Saarländische Tauchsportbund e.V. verschließt sich nicht diesem neuen Trend und wendet sich ganz besonders an die Jugend in unserem Verband.

In diesem Kurs bieten wir unseren Jugendlichen die

Möglichkeit, diese neue Technik auszuprobieren, ohne Vorkenntnisse und ohne eigene Kamera. D. h., die Kameras werden von uns gestellt.

Verantwortlich: **Saarländischer Tauchsportbund e.V., Jugendwart SAL für Film & Foto Josef Steuer, Erich Jöckel**

Termin und Ort:

27. November 2004, Hallenbad Saarlouis und Clubheim des TC Ford Aquaman, Saarlouis

Voraussetzung für die Teilnahme: Teilnehmen können Jugendliche, die im STSB organisiert sind. Für den praktischen Teil ist mind. K TSA-Otter erforderlich. Weiterhin ein gültiger, ärztlicher Tauchtauglichkeitsnachweis und eine Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten.

Teilnehmerzahl: Maximal 10 aktive Jugendliche. Maßgebend ist die Reihenfolge der Anmeldungen. Sollte es zu mehr als zehn Anmeldungen kommen, werden wir gerne weitere Kurse anbieten.

Bitte mitbringen: Eigene ABC-Ausrüstung. Eigene Tauchsportausrüstung (PTG) fürs Schwimmbad. (Eine eigene Fotoausrüstung ist nicht erforderlich).

Ziel des Seminars:

Einstieg in die Unterwasserfotografie und erste Erfahrungen sammeln.

Zeitplan: 09:30 Uhr Treffen in der Vorhalle des Hallenbades SLS. 09:30 - 11:30 Uhr, Einweisung in die Handhabung der Kameras und fotografieren unter fachmännischer Anleitung.
 12:00 - 15:00 Uhr Im Clubraum des TC Ford Aquaman Saarlouis werden wir uns die entstandenen Aufnahmen ansehen. Hierfür werden wir PC und Beamer einsetzen. Kurzweile ist vorprogrammiert.

Verpflegung: Nach dem Schwimmbad gibt es Würstchen mit Weck, dazu Getränke.

Kosten: Eine Pauschale von 5.- Euro pro Teilnehmer/Begleitperson. Zahlbar während des Kurses.

Begleitpersonen und Zuschauer: ...sind ausdrücklich erwünscht und herzlich eingeladen.

Anmeldungen und Fragen: Erich Jöckel
 Saarländischer Tauchsportbund e.V. SAL für Film & Foto
 Fon. + Fax.: 0 68 05 - 28 08
 E-Mail: mail@erich-joeckel.de